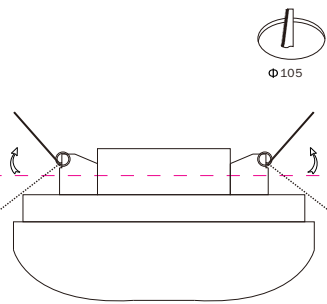
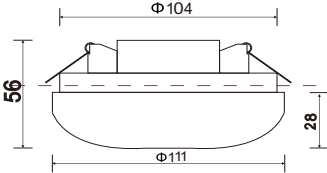




Instruction

	
	<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="text-align: center; margin-right: 20px;">  <p>MAX 6W 360 Lumen</p> </div> <div> <p>Model: DL297-6-6W-W Collection: Downlight Series: Plastic  Recessed</p> </div> </div>



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Absenkleuchten mit einem Vertiefungsloch 230-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsblech, zum Einbauort.
- Weichen Sie die Leuchte mit dem 230-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Leuchte nicht funktioniert, schließen Sie den Strom ab.
- Bereiten Sie einen geeigneten Platz vor, um die Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz, Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Bedecken Sie eine Glühbirne in der Fassung, um die Leuchte zu schützen.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 230-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the lamp in the 230-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Insert a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника – монтажне отвірне для встрайованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести з місця установки проводку напругою 230-240V 50 Гц.
- Підключити світільник до мережі 230-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/посадочне місце / встановити світильник у лоток / зафіксувати її.
- Встановити лампу освітлювача струму до світильника і переконатися в його коректній роботі.

Інструкція по установке:

- Установку світильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника – монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести с места установки проводку напряжением 230-240V 50 Гц.
- Подключить светильник к сети 230-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрен провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место / установить светильник в лоток / и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Productor /
Fabrikante / Fabrikante / Ureidit / Fabrik / Fabrika (Gyártó /
Produttore / Valmistaja / Producent / Изготовитель /
Виробник / Выработильный / Endaryu / Дарюочу /
Циркуитур / Өзүн-өздүн / Өзүн-өздүн / MANTONI GmbH.
Росадреса 2, 10178 Берлин.
Producteur de l'armature / Manufacturer of the
fixture / Fabrikant der Leuchte / Fabricator of the lamp
prodotore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Sube
Fabrik / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de
familia / Branch Factory / Oddział Fabryki / Филиал
завода изготовителя / Офіс заводу виробника / Филиал
завода-виробника / Endaryu / Завчачення / Бөлүмүсү /
Дарюочу заводуи фабрика / Циркуитур қүрүшүшү /
үштүктүндү / Өзүн-өздүн / Өзүн-өздүн / Өзүн-өздүн /

Sicherheitshinweis

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksam durchzulesen und bis zum Ablauf der Lebensdauer zu beachten.

Sicherheitshinweise:

Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.

• Achtung! Vor der Installation der Stromversorgung abschalten. • Aufgrund von der sich nach dem Anschluss der Leuchte, dass die beschriebenen Daten der Stromversorgung mit denen übereinstimmen, die bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Bezeichnung (unter Berücksichtigung des Gewichts der Leuchte) zu achten.

Die Leuchte für Bestimmungszwecke verwenden. Die zur Installation von Wohnräumen gedruckte Leuchte nicht im Rahmen mit hoher Feuchtigkeit benutzen. • Alle Teile für der Netzanschluss sollten frei von Verbindungen und Kratzen sein.

• In das Außenblech bzw. die Außenfläche bestmöglich werden, so ist dies vorgesehen, um die Verengung durch einen Stromschlag • Bevor Sie Lampen in der Leuchte ersetzt, ist die Stromversorgung abzuschalten; es sollte gewartet werden, bis die Lampen abgekühlt sind. • Arbeiten Sie den Typ und die Leistung der Lampe, die im Schema für die Montage angegeben sind. Bei der Installation einer Lampe nur einer anderen Leistung, als vom Hersteller angegeben, übernehmen Sie die Verantwortung für mögliche Schäden.

• Gehen Sie beim Stromnetz mit einer Spannung von max. 220-240V. • Die Leuchte nicht abdecken. • Von Kindern fern halten.

Beschreibung der Symbole:

Die folgenden Symbole stehen vor der Erklärung des Ersatzrasters.

Schutzklasse I: Diese Lampe ist durch ein Schutzblech (gehörige Leitung) an die Schutzklasse der Erdung anzuschließen. Schutzklasse II: Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzverbindung wird nicht benötigt. Schutzklasse III: Niederspannungsleuchte.

Das Gerät ist nur für eine Lampe mit einer Schutzanforderung oder einer Niederspannungsleuchte geeignet. Ein Schutzglas ist nicht obligatorisch. Die Leuchte ist nicht zur Befestigung durch Werkenschutzstoff geeignet.

Der Mindestabstand der Lampe zu jedem beleuchteten Objekt in Metern. Bitte finden Sie den geeigneten Abstand auf dem Ersatzraster. Nur im Innenraum benutzen.

Nur im Freien. Das Ersatzglas nicht mit dem Halsraum entsorgen. Sie müssen es bei einer Einmischung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienspannungsleistung:

• Vor der Reinigung des Ersatzrasters die Stromversorgung mit dem Schalter unterbrechen. • Das Ersatzglas vor Beschädigung in den Verteilungskasten oder auf jeden Fall vor der Reinigung die Lampe für einen Zeitraum von 10 Minuten abkühlen lassen.

• Nur einwechselbares Leuchtglas zu benutzen. • Die Leuchte ist nicht für den Einsatz des Glases über den Zeitraum für 2 Jahre (3 Jahren –LED) mehrerer Leistungen durchdringend. Die Garantieverbindungen gelten nicht, wenn das Ersatzglas ohne Genehmigung manipuliert wurde.

Safety Guidelines

The information contained in these guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

Safety Requirements:

• Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician.

• Attention: Cut off the power supply prior to the start of installation. • Before connecting the lighting fixture, make sure the network technical data is in compliance with the specifications indicated on the product. • The lighting fixture wiring should be attached from the bottom to the top. • Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose. Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection class III in rooms with high humidity. • Do not connect the connection to the power supply shall be free from moisture and dirt. • If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.

• Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off. • If a lamp is warmer than the specified one is installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product. • For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V. • Do not cover the lighting fixture. • Keep safe from children.

Description of Symbols:

All electric symbols are indicated on the product's package.

Protection class I: This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wires) to the grounding protective terminal.

Protection class II: Double or reinforced insulation is provided. Protection class III: Low-voltage lighting fixture. The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.

The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material. The minimum distance in meters from the lamp to any flammable item. Please find the accurate distance on the lamp sticker.

For indoor use only. For outdoor use only. Do not put this product in humid household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

For outdoors use only. Do not put this product in humid household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

• Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the switch. • Disconnecting in the distribution box or on any part of electrical wiring before you start cleaning, wait until the lamp cools off for 10 minutes. • Use soft dry cloth only. • For warranty claims of the product, contact the place of purchase.

The manufacturer gives the warranty for performance of this equipment for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.

Инструкция по технике безопасности

Информацию, изложенную в данной инструкции, необходимо тщательно изучить перед сборкой светильника и сохранять до окончания срока использования изделия.

Требования безопасности:

Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.

• Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электропитания. • Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке. • Перед подключением светильника внимательно изучите схему подключения и убедитесь, что она соответствует техническим требованиям. • Используйте для подключения внешних проводов средства, позволяющие избежать повреждения изоляции. • Не используйте на улице светильники с защитой класса IP44 не применительно к помещению с повышенной влажностью. • Все элементы подключения к электропитанию должны быть изолированы от скачков и перегрева окружающей среды, то не должны быть замочены, чтобы избежать опасности получения травм электропитанием.

• Перед заменой лампы отключите светильник, необходимо обеспечить и надлежащую вентиляцию помещения. • Используйте лампочки только в соответствии с данными на упаковке. • Производитель не несет ответственности за соответствие изделия, произведенного не в соответствии с требованиями к безопасности. • Для использования в электроосвещении напряжением не более 220-240V. • Не накрывайте светильники. • Берегите от детей.

Описание символов:

Во всех случаях символы указаны на упаковке изделия.

Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводом (желтый и зеленый провод) с защитной клеммой заземления.

Класс защиты II. Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется. Класс защиты III - светильник низкого напряжения.

Прибор предназначен только для лампы. С защитой или лампы низкого давления. Неодобительно использование защитного стекла. Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционными материалами.

Минимальное расстояние от лампы до любого сгораемого объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке на лампе. Использование только внутри помещений.

Для наружного использования. Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его рабочего цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

• Перед чисткой изделия отключите электропитание, выключив переключатель. • Избегайте попадания влаги в распределительную коробку или на любую часть электропровода. • Протрите, чем вы чистите окислы, далее лампу осталь в течение 10 минут. • Используйте только мягкую сухую ткань.

Компания производит гарантийную работу по обслуживанию светильника в течение 2 лет (3 лет для светодиодных светильников) с даты поставки. Гарантийные обязательства не действуют в случае внесения несанкционированных изменений в изделие.

ISTRUZIONE A TECNICA SICUREZZA

Informazione, contenute in questa istruzione, vanno lette attentamente prima di installare il prodotto. Conservare questa istruzione fino alla fine della vita del prodotto.

REQUISITI DI SICUREZZA:

• L'installazione e il collegamento del prodotto devono essere effettuati da personale qualificato. • Prima di collegare il prodotto, assicurarsi che i dati tecnici della rete elettrica corrispondano a quelli indicati sulla confezione.

• Prima di collegare il prodotto, assicurarsi che i dati tecnici della rete elettrica corrispondano a quelli indicati sulla confezione. • Prima di collegare il prodotto, assicurarsi che i dati tecnici della rete elettrica corrispondano a quelli indicati sulla confezione. • Utilizzare solo i componenti esterni autorizzati dal produttore. • Non utilizzare il prodotto in ambienti con elevata umidità. • Non utilizzare il prodotto in ambienti con elevata umidità. • Tutti i componenti di collegamento devono essere isolati e protetti da sovraccarichi e surriscaldamento. • Assicurarsi che i componenti di collegamento siano protetti da sovraccarichi e surriscaldamento.

• Prima di sostituire la lampadina, assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla rete elettrica. • Assicurarsi che la lampadina sia compatibile con le specifiche tecniche indicate sulla confezione. • Non coprire il prodotto. • Non sovraccaricare il prodotto. • Non lasciare i bambini giocare con il prodotto. • Non coprire il prodotto.

DESCRIZIONE DEI SIMBOLI:

Per tutti i simboli, i significati sono indicati sulla confezione.

Classe di protezione I. Questa lampadina deve essere collegata al sistema di messa a terra attraverso il cavo di protezione (cavo giallo e verde).

Classe di protezione II. È prevista una doppia o rinforzata isolamento. Classe di protezione III - apparecchio a bassa tensione. Il dispositivo è destinato solo per lampadine. Con protezione o lampadine a bassa tensione. Non è consigliabile l'uso di lampadine a bassa tensione.

Il prodotto non è adatto per essere coperto con materiali di isolamento termico. La distanza minima in metri dalla lampadina a qualsiasi oggetto infiammabile. Si prega di trovare la distanza esatta sul adesivo della lampadina.

Uso per uso interno. Uso per uso esterno. Non gettare questo prodotto nei rifiuti domestici finché non sia stato sostituito. È necessario smaltirlo in un contenitore designato per gli apparecchi elettrici.

Per uso esterno. Non gettare questo prodotto nei rifiuti domestici finché non sia stato sostituito. È necessario smaltirlo in un contenitore designato per gli apparecchi elettrici.

ISTRUZIONE PER LA MANUTENZIONE:

• Prima di pulire il prodotto, assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla rete elettrica. • Assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla rete elettrica. • Assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla rete elettrica. • Assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla rete elettrica.

La compagnia garantisce il servizio di assistenza tecnica per un periodo di 2 anni (3 anni per i prodotti LED) a partire dalla data di consegna. Le garanzie non sono valide in caso di modifiche non autorizzate al prodotto.